

# Table of Contents

<b>EN - English</b> .....	21
<b>Documentation Notice</b> .....	21
<b>Overview</b> .....	21
<b>Specifications</b> .....	21
Product Information.....	25
Warnings and Limitations of Use.....	25
Location of Safety and Compliance Labels .....	25
Voltage Warning.....	26
Laser Warning .....	27
Temperature Warning.....	28
Compliance.....	28
Serial Number, Configuration, Date Code, and Modification Codes .....	28
ESD Caution .....	29
Potential for Radio Frequency Interference on Imager Operation.....	29
Potential for Radio and Television Interference .....	29
Guidance Regarding Electromagnetic Emissions and Immunity.....	30
Safety Precautions.....	32
Location Precautions .....	33
Cleaning Precautions .....	34
Media .....	34
Codonics Paper/White Film Media.....	35
File Transfer via FTP and LPR.....	35
Color Management.....	35
Image Scaling.....	35
Hardware Variations.....	35
Disposal Requirements.....	36
European Disposal Requirements .....	36
Indications for Use.....	36
User Manual Warnings and Cautions .....	37
<b>FR - Français</b> .....	40
<b>Documentation Avis</b> .....	40
<b>Aperçu</b> .....	40
<b>Caractéristiques</b> .....	40
Produit Informations .....	44
Mises en garde et Limites de Utilisation.....	44
Lieu de Sécurité et Conformité Étiquettes .....	44
Tension Avertissement.....	45
Laser Avertissement .....	46

Température Avertissement .....	47
Conformité .....	47
En série Nombre, Configuration, Date Code, et Modification Codes .....	47
ESD Mise en garde.....	48
Potentiel pour Radio La fréquence Ingérence sur Imageur Opération.....	48
Potentiel pour Radio et Télévision Ingérence.....	48
Conseils Concernant Électromagnétique Émissions et Immunité .....	49
Sécurité Précautions.....	51
Lieu Précautions .....	52
Nettoyage Précautions .....	53
Médias.....	53
Codronics Papier / Blanc Film Médias.....	54
Déposer Transfert via FTP et LPR.....	54
Couleur Gestion.....	54
Image Mise à l'échelle .....	55
Matériel Variations.....	55
Disposition Conditions.....	55
européen Disposition Conditions .....	55
Les indications pour Utilisation .....	56
Utilisateur Manuel Mises en garde et Précautions.....	56
<b>DE - Deutsch .....</b>	<b>60</b>
<b>Dokumentation Beachten.....</b>	<b>60</b>
<b>Überblick .....</b>	<b>60</b>
<b>Spezifikationen.....</b>	<b>60</b>
Produkt Information.....	64
Warnungen und Einschränkungen von Benutzen .....	64
Ort von Sicherheit und Beachtung Etiketten .....	64
Stromspannung Warnung .....	65
Laser Warnung .....	66
Temperatur Warnung.....	67
Beachtung .....	67
Seriennummer Nummer, Aufbau, Datum Code, und Änderung Codes.....	67
ESD Vorsicht .....	68
Potenzial zum Radio Frequenz Interferenz auf Imager Operation .....	68
Potenzial zum Radio und Fernsehen Interferenz.....	68
Orientierungshilfe Bezüglich Elektromagnetisch Emissionen und Immunität .....	69
Sicherheit Vorsichtsmaßnahmen.....	71
Ort Vorsichtsmaßnahmen .....	72
Reinigung Vorsichtsmaßnahmen.....	73
Medien .....	73

Codonics Papier / Weiß Film Medien .....	74
Datei Transfer über FTP und LPR.....	74
Farbe Management.....	74
Bild Skalierung.....	75
Hardware Variationen .....	75
Verfügung Bedarf .....	75
europäisch Verfügung Bedarf.....	75
Indikationen zum Benutzen.....	76
Nutzer Handbuch Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen.....	77
<b>KA - ქართული .....</b>	<b>80</b>
<b>დოკუმენტაცია გაითვალისწინეთ .....</b>	<b>80</b>
<b>მიმოხილვა.....</b>	<b>80</b>
<b>სპეციფიკაციები.....</b>	<b>80</b>
პროდუქტი ინფორმაცია .....	84
გაფრთხილებები და შეზღუდვები საქართველოს გამოყენება .....	84
ადგილმდებარეობა საქართველოს უსაფრთხოება და შესაბამისობა იარლიყები .....	85
ვოლტაჟი გაფრთხილება.....	85
ლაზერი გაფრთხილება.....	86
ტემპერატურა გაფრთხილება.....	87
შესაბამისობა .....	87
სერიული ნომერი, კონფიგურაცია, თარიღი კოდი, და მოდიფიკაცია კოდები.....	88
ESD სიფრთხილით .....	88
პოტენციური ამისთვის რადიო სიხშირე ჩარევა ჩართული გამოსახულების დამამუშავებელი ოპერაცია.....	89
პოტენციური ამისთვის რადიო და ტელევიზია ჩარევა .....	89
ხელმძღვანელობა რაც შეეხება ელექტრომაგნიტური გამონაბოლქვი და იმუნიტეტი.....	90
უსაფრთხოება სიფრთხილის ზომები .....	92
ადგილმდებარეობა სიფრთხილის ზომები.....	94
დასუფთავება სიფრთხილის ზომები.....	94
მედია .....	95
Codonics ქაღალდი / თეთრი ფილმი მედია .....	96
ფაილი გადაცემა მეშვეობით FTP და LPR.....	96
ფერი მენეჯმენტი .....	96
სურათი მასშტაბირება.....	96
აპარატურა ვარიაციები .....	96
განკარგვა მოთხოვნები.....	97
ევროპული განკარგვა მოთხოვნები .....	97
ჩვენებები ამისთვის გამოყენება.....	98

მომხმარებელი სახელმძღვანელო გაფრთხილებები და სიფრთხილე .....	98
<b>BG - бългaрски език .....</b>	<b>102</b>
<b>Документация Забележете .....</b>	<b>102</b>
<b>Общ преглед .....</b>	<b>102</b>
<b>Спецификации .....</b>	<b>102</b>
Продукт Информация .....	106
Предупреждения и Ограничения на Използвайте .....	106
Местоположение на Безопасност и Съответствие Етикети .....	106
Волтаж Внимание .....	107
Лазер Внимание.....	108
Температура Внимание .....	109
Съответствие .....	109
Сериен Номер, Конфигурация, Дата Код, и Модификация Кодове .....	109
ESD Внимание .....	110
Потенциал за Радио Честота Намеса На Imager Операция .....	110
Потенциал за Радио и Телевизия Намеса.....	110
Насоки Относно Електромагнитни Емисии и Имуניתет.....	111
Безопасност Предпазни мерки.....	113
Местоположение Предпазни мерки.....	114
Почистване Предпазни мерки .....	115
Медия .....	115
Codonics Хартия / бяло Филм Медия.....	116
Файл Прехвърляне чрез FTP и LPR.....	116
Цвят Управление.....	116
Изображение Мащабиране .....	117
Хардуер Вариации .....	117
Изхвърляне Изисквания .....	117
Европейски Изхвърляне Изисквания.....	117
Показания за Използвайте .....	118
Потребител Ръчно Предупреждения и Внимание .....	119
<b>CS - čeština .....</b>	<b>122</b>
<b>Dokumentace Oznámení.....</b>	<b>122</b>
<b>Přehled .....</b>	<b>122</b>
<b>Specifikace.....</b>	<b>122</b>
Produkt Informace .....	126
Varování a Omezení z Použití .....	126
Umístění z Bezpečnost a Dodržování Štítky.....	126
Napětí Varování.....	127
Laser Varování .....	128

Teplota Varování .....	129
Dodržování .....	129
Seriál Číslo, Konfigurace, datum Kód, a Úpravy Kódy .....	129
ESD Pozor .....	130
Potenciál pro Rádio Frekvence Rušení na Imager Úkon .....	130
Potenciál pro Rádio a Televize Rušení .....	130
Vedení Ohledně Elektromagnetické Emise a Imunita.....	131
Bezpečnost Opatření .....	133
Umístění Opatření .....	134
Čištění Opatření.....	135
Média .....	135
Codonics Papír / bílá Film Média .....	136
Soubor Převod přes FTP a LPR.....	136
Barva Řízení.....	136
obraz Škálování.....	136
Hardware Variace .....	137
Likvidace Požadavky .....	137
evropský Likvidace Požadavky .....	137
Indikace pro Použití .....	138
Uživatel Manuál Varování a Upozornění .....	138
<b>DA - dansk</b> .....	141
<b>Dokumentation Varsel</b> .....	141
<b>Oversigt</b> .....	141
<b>specifikationer</b> .....	141
Produkt Information.....	145
Advarsler og Begrænsninger af Brug .....	145
Beliggenhed af Sikkerhed og Overholdelse Mærkater .....	145
Spænding Advarsel .....	146
Laser Advarsel .....	147
Temperatur Advarsel.....	148
Overholdelse .....	148
Seriál Nummer, Konfiguration, Dato Kode, og Modifikation Koder.....	148
ESD Advarsel.....	149
Potentiel til Radio Frekvens Interferens på Billedbehandling Operation.....	149
Potentiel til Radio og Television Interferens.....	149
Vejledning Vedrørende Elektromagnetisk Emissioner og Immunitet .....	150
Sikkerhed Forholdsregler.....	152
Beliggenhed Forholdsregler .....	153
Rengøring Forholdsregler .....	154
Medier .....	154

Codonics Papir / hvid Film Medier.....	155
Fil Overførsel via FTP og LPR.....	155
Farve Ledelse.....	155
Billede Skalering .....	155
Hardware Variationer .....	156
Bortskaffelse Krav.....	156
europæisk Bortskaffelse Krav .....	156
Indikationer til Brug.....	157
Bruger brugervejledning Advarsler og Advarsler.....	157
<b>EL - ελληνικά.....</b>	<b>161</b>
<b>Τεκμηρίωση Ειδοποίηση.....</b>	<b>161</b>
<b>ΣΦΑΙΡΙΚΗ ΕΙΚΟΝΑ.....</b>	<b>161</b>
<b>Προδιαγραφές.....</b>	<b>161</b>
Προϊόν Πληροφορίες.....	165
Προειδοποιήσεις και Περιορισμοί του Χρήση .....	166
Τοποθεσία του Ασφάλεια και Συμμόρφωση Ετικέτες.....	166
Τάση Προειδοποίηση .....	166
Λέιζερ Προειδοποίηση .....	167
Θερμοκρασία Προειδοποίηση .....	168
Συμμόρφωση.....	168
Κατα συρροή Αριθμός, Διαμόρφωση, Ημερομηνία Κώδικας, και Τροποποίηση Κωδικού.....	169
ESD Προσοχή.....	169
Δυνητικός Για Ραδιόφωνο Συχνότητα Παρέμβαση επί Imager Λειτουργία .....	170
Δυνητικός Για Ραδιόφωνο και Τηλεόραση Παρέμβαση.....	170
Οδηγία Σχετικά με Ηλεκτρομαγνητικός Εκπομπές και Ασυλία, ανοσία .....	171
Ασφάλεια Προφυλάξεις .....	173
Τοποθεσία Προφυλάξεις.....	174
Καθάρισμα Προφυλάξεις .....	175
Μεσο ΜΑΖΙΚΗΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ.....	176
Codonics Χαρτί / Λευκό Ταινία Μεσο ΜΑΖΙΚΗΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ .....	176
Αρχείο ΜΕΤΑΦΟΡΑ μέσω FTP και LPR .....	177
Χρώμα Διαχείριση .....	177
Εικόνα Απολέπιση .....	177
Σκεύη, εξαρτήματα Παραλλαγές.....	177
Διάθεση Απαιτήσεις.....	178
ευρωπαϊκός Διάθεση Απαιτήσεις.....	178
Ενδείξεις Για Χρήση.....	178
Χρήστης Εγχειρίδιο Προειδοποιήσεις και Προειδοποιήσεις.....	179
<b>ES - Español .....</b>	<b>183</b>
<b>Documentación Aviso.....</b>	<b>183</b>

<b>Visión general</b> .....	183
<b>Especificaciones</b> .....	183
Producto Información .....	187
Advertencias y Limitaciones de Usar .....	187
Localización de La seguridad y Cumplimiento Etiquetas .....	187
Voltaje Advertencia .....	188
Láser Advertencia .....	189
La temperatura Advertencia.....	190
Cumplimiento.....	190
De serie Número, Configuración, Fecha Código, y Modificación Codigos .....	190
ESD Precaución.....	191
Potencial por Radio Frecuencia Interferencia en Imager Operación .....	191
Potencial por Radio y Televisión Interferencia .....	191
Guia Con respecto a Electromagnético Emisiones y Inmunidad .....	192
La seguridad Precauciones .....	194
Localización Precauciones .....	195
Limpieza Precauciones .....	196
Medios de comunicación .....	196
Codonics Papel / Blanco Película Medios de comunicación .....	197
Archivo Transferir vía FTP y LPR .....	197
Color administración .....	197
Imagen Escalada.....	198
Hardware Variaciones .....	198
Disposición Requisitos.....	198
europeo Disposición Requisitos .....	198
Indicaciones por Usar .....	199
Usuario Manual Advertencias y Precauciones.....	199
<b>ET - eesti</b> .....	203
<b>Dokumentatsioon Märkus</b> .....	203
<b>Ülevaade</b> .....	203
<b>Spetsifikatsioonid</b> .....	203
Toode Teave.....	207
Hoiatused ja Piirangud kohta Kasutage .....	207
Asukoht kohta Ohutus ja Vastavus Sildid.....	207
Pinge Hoiatus.....	208
Laser Hoiatus.....	209
Temperatuur Hoiatus .....	210
Vastavus .....	210
Järjestikune Arv, Seadistamine, Kuupäev Kood, ja Muutmise Koodid.....	210
ESD Ettevaatust .....	211

Potentsiaal jaoks Raadio Sagedus Sekkumine peal Pildistaja Operatsioon .....	211
Potentsiaal jaoks Raadio ja Televisioon Sekkumine .....	211
Juhendamine Seoses Elektromagnetiline Heide ja Immuunsus.....	212
Ohutus Ettevaatusabinõud .....	214
Asukoht Ettevaatusabinõud .....	215
Puhastamine Ettevaatusabinõud.....	216
Meedia .....	216
Codonics Paber / valge Film Meedia .....	217
Fail Ülekanne kaudu FTP ja LPR .....	217
Värv Juhtimine.....	217
Pilt Suurendamine .....	217
Riistvara Variatsioonid.....	218
Kõrvaldamine Nõuded.....	218
Euroopalik Kõrvaldamine Nõuded .....	218
Näidustused jaoks Kasutage .....	219
Kasutaja Käsitsi Hoiatused ja Hoiatused .....	219
<b>FI - suomi .....</b>	<b>223</b>
<b>Dokumentointi Ilmoitus .....</b>	<b>223</b>
<b>Yleiskatsaus .....</b>	<b>223</b>
<b>Tekniset tiedot.....</b>	<b>223</b>
Tuote Tiedot.....	227
Varoitukset ja Rajoitukset / Käyttää .....	227
Sijainti / Turvallisuus ja Vaatimustenmukaisuus Tarrat .....	227
Jännite Varoitus.....	228
Laser Varoitus.....	229
Lämpötila Varoitus .....	230
Vaatimustenmukaisuus .....	230
Sarja Määrä, Kokoonpano, Päivämäärä Koodi, ja Muutos Koodit.....	230
ESD Varoitus .....	231
Potentiaalisuus varten Radio Taajuus Häiriötä päällä Kuvantaja Operaatio .....	231
Potentiaalisuus varten Radio ja Televisio Häiriötä .....	231
Opastus Mitä tulee Sähkömagneettinen Päästöt ja Immunitetti .....	232
Turvallisuus Varotoimenpiteet .....	234
Sijainti Varotoimenpiteet .....	235
Siivous Varotoimenpiteet .....	236
Media .....	236
Codonics Paperi / Valkoinen Elokuva Media .....	237
Tiedosto Siirtää kautta FTP ja LPR.....	237
Väri Johto .....	237
Kuva Skaalaus .....	237



Laitteisto Muunnemat.....	238
Hävittäminen Vaatimukset.....	238
eurooppalainen Hävittäminen Vaatimukset.....	238
Käyttöaiheet varten Käyttää.....	239
Käyttäjä Manuaalinen Varoitukset ja Varoitukset.....	239
<b>GA - Gaeilge</b> .....	243
<b>Doiciméadú Fógra</b> .....	243
<b>Forbhreathnú</b> .....	243
<b>Sonraíochtaí</b> .....	243
Táirge Eolas.....	247
Rabhaidh agus Teorainneacha de Úsáid.....	247
Suíomh de Sábháilteacht agus Comhlíonadh Lipéid.....	247
Voltas Rabhadh.....	248
Léasair Rabhadh.....	249
Teocht Rabhadh.....	250
Comhlíonadh.....	250
Srathach Uimhir, Cumraíocht, Dáta Cód, agus Modhnú Cód.....	250
ESD Rabhadh.....	251
Acmhainn le haghaidh Raidió Minicíocht Cur isteach ar Íomhá Oibríocht.....	251
Acmhainn le haghaidh Raidió agus Teilifís Cur isteach.....	251
Treoir Maidir le Leictreamaighnéadach Astaíochtaí agus Díolúine.....	252
Sábháilteacht Réamhchúraimí.....	254
Suíomh Réamhchúraimí.....	255
Glanadh Réamhchúraimí.....	256
Meáin.....	256
Codonics Páipéar / Bán Scannán Meáin.....	257
Comhad Aistriú via FTP agus LPR.....	257
Dath Bainistíocht.....	257
Íomha Scálú.....	258
Crua-earraí Athruithe.....	258
Diúscairt Riachtanais.....	258
Eorpach Diúscairt Riachtanais.....	258
Tásca le haghaidh Úsáid.....	259
Úsáideoir Lámhleabhar Rabhaidh agus Rabhadh.....	259
<b>HR - hrvatski jezik</b> .....	263
<b>Dokumentacija Obavijest</b> .....	263
<b>Pregled</b> .....	263
<b>Tehnički podaci</b> .....	263
Proizvod Informacija.....	267
Upozorenja i Ograničenja od Koristiti.....	267

Mjesto od Sigurnost i Usklađenost Oznake .....	267
napon Upozorenje.....	268
Laser Upozorenje.....	269
Temperatura Upozorenje .....	270
Usklađenost.....	270
Serijski Broj, Konfiguracija, Datum Kodirati, i Izmjena Kodovi .....	270
ESD Oprez .....	271
Potencijal za Radio Frekvencija Smetnje na Imager Operacija .....	271
Potencijal za Radio i Televizija Smetnje .....	271
Smjernice Glede Elektromagnetski Emisije i Imunitet .....	272
Sigurnost Mjere opreza .....	274
Mjesto Mjere opreza .....	275
Čišćenje Mjere opreza .....	276
Mediji .....	276
Codronics Papir / bijela Film Mediji .....	277
Datoteka Prijenos preko FTP i LPR.....	277
Boja Upravljanje .....	277
Slika Skaliranje .....	277
Hardver Varijacije .....	277
Raspolaganje Zahtjevi.....	278
Europskim Raspolaganje Zahtjevi .....	278
Indikacije za Koristiti .....	279
Korisnik Priručnik Upozorenja i Upozorenja .....	279
<b>HU - magyar .....</b>	<b>282</b>
<b>Dokumentáció Értesítés .....</b>	<b>282</b>
<b>Áttekintés .....</b>	<b>282</b>
<b>Specifikációk .....</b>	<b>282</b>
Termék Információ.....	286
Figyelmeztetések és Korlátozások nak,-nek Használat .....	286
Elhelyezkedés nak,-nek Biztonság és Megfelelés Címkék.....	286
Feszültség Figyelem.....	287
Lézer Figyelem.....	288
Hőfok Figyelem.....	289
Megfelelés .....	289
Sorozatszám Szám, Konfiguráció, Dátum Kód, és Módosítás Kódok .....	289
ESD Vigyázat .....	290
Lehetséges mert Rádió Frekvencia Interferencia tovább Képkalkotó Művelet .....	290
Lehetséges mert Rádió és Televízió Interferencia .....	290
Tanácsadás Ami azt illeti Elektromágneses Kibocsátás és Immunitás .....	291
Biztonság Óvintézkedések .....	293

Elhelyezkedés Óvintézkedések .....	294
Tisztítás Óvintézkedések.....	295
Média .....	295
Codonics Papír / fehér Film Média .....	296
File Átruházás keresztül FTP és LPR.....	296
Szín Menedzsment .....	296
Kép Méretezés .....	297
Hardver Változatok.....	297
Ártalmatlanítás Követelmények .....	297
európai Ártalmatlanítás Követelmények .....	297
Jelzések mert Használat.....	298
Felhasználó Kézikönyv Figyelmeztetések és Figyelmeztetések .....	298
<b>IS - Íslenska.....</b>	<b>302</b>
<b>Skjalagerð Takið eftir.....</b>	<b>302</b>
<b>Yfirlit.....</b>	<b>302</b>
<b>Upplýsingar .....</b>	<b>302</b>
Vara Upplýsingar .....	305
Viðvaranir og Takmarkanir af Notaðu.....	306
Staðsetning af Öryggi og Fylgni Merki .....	306
Spenna Viðvörðun .....	307
Leysir Viðvörðun.....	308
Hitastig Viðvörðun .....	309
Fylgni .....	309
Rað Fjöldi, Stillingar, Dagsetning Kóða, og Breyting Kóðar .....	309
ESD Varúð.....	310
Möguleiki fyrir Útvarp Tíðni Truflun á Imager Aðgerð .....	310
Möguleiki fyrir Útvarp og Sjónvarp Truflun .....	310
Leiðbeiningar Varðandi Rafsegul Losun og Ónæmi .....	311
Öryggi Varúðarráðstafanir .....	313
Staðsetning Varúðarráðstafanir .....	314
Prif Varúðarráðstafanir.....	315
Fjölmiðlar.....	315
Codonics Pappír / hvítur Kvikmynd Fjölmiðlar.....	316
Skrá Flutningur Í gegnum FTP og LPR .....	316
Litur Stjórnun.....	316
Mynd Skalastærð.....	316
Vélbúnaður Tilbrigði .....	316
Förgun Kröfur .....	317
Evrópskt Förgun Kröfur .....	317
Ábendingar fyrir Notaðu.....	317

Notandi Handbók Viðvaranir og Varúð .....	318
<b>IT - Italiano</b> .....	321
<b>Documentazione Avviso</b> .....	321
<b>Panoramica</b> .....	321
<b>Specifiche</b> .....	321
Prodotto Informazione.....	325
Avvertenze e Limitazioni di Uso.....	325
Posizione di Sicurezza e Conformità Etichette.....	325
Voltaggio avvertimento .....	326
Laser avvertimento.....	327
Temperatura avvertimento .....	328
Conformità .....	328
Seriale Numero, Configurazione, Data Codice, e Modifica Codici .....	328
ESD Attenzione .....	329
Potenziale per Radio Frequenza Interferenza su Imager Operazione .....	329
Potenziale per Radio e Televisione Interferenza .....	329
Guida Per quanto riguarda Elettromagnetico Emissioni e Immunità .....	330
Sicurezza Precauzioni .....	332
Posizione Precauzioni .....	333
Pulizia Precauzioni .....	334
Media .....	334
Codonics Carta / Bianco Film Media.....	335
File Trasferimento attraverso FTP e LPR.....	335
Colore Gestione.....	335
Immagine Ridimensionamento .....	336
Hardware Variazioni .....	336
Disposizione Requisiti.....	336
europeo Disposizione Requisiti .....	336
Indicazioni per Uso .....	337
Utente Manuale Avvertenze e Precauzioni .....	337
<b>LT - lietuvių kalba</b> .....	341
<b>Dokumentacija Pastebėti</b> .....	341
<b>Apžvalga</b> .....	341
<b>Specifikacijos</b> .....	341
Produktas Informacija .....	345
Įspėjimai ir Apribojimai apie Naudokite.....	345
Vieta apie Saugumas ir Laikymasis Etiketės.....	345
Įtampa Įspėjimas .....	346
Lazeris Įspėjimas.....	347
Temperatūra Įspėjimas.....	348

Laikymasis.....	348
Serijinis Skaičius, Konfigūracija, Data Kodas, ir Modifikacija Kodai .....	348
ESD Atsargiai.....	349
Potencialus dėl Radijas Dažnis Kišimasis ant Vaizduoklis Operacija.....	349
Potencialus dėl Radijas ir Televizija Kišimasis .....	349
Nurodymai Apie Elektromagnetinis Emisijos ir Imunitetas.....	350
Saugumas Atsargumo priemonės.....	352
Vieta Atsargumo priemonės.....	353
Valymas Atsargumo priemonės.....	354
Žiniasklaida .....	354
Codonics Popierius / baltas Filmas Žiniasklaida .....	355
Failas Perkėlimas per FTP ir LPR .....	355
Spalva Valdymas .....	355
Vaizdas Mastelio keitimas .....	356
Aparatinė įranga Variacijos.....	356
Šalinimas Reikalavimai.....	356
Europietiškas Šalinimas Reikalavimai.....	356
Indikacijos dėl Naudokite .....	357
Vartotojas Rankinis Įspėjimai ir Įspėjimai .....	357
<b>LV - latviešu valoda .....</b>	<b>361</b>
<b>Dokumentācija Paziņojums .....</b>	<b>361</b>
<b>Pārskats .....</b>	<b>361</b>
<b>Specifikācijas .....</b>	<b>361</b>
Produkts Informācija .....	365
Brīdinājumi un Ierobežojumi gada Izmantot .....	365
Atrašanās vieta gada Drošība un Atbilstība Etiķetes.....	365
spriegums Brīdinājums .....	366
Lāzers Brīdinājums.....	367
Temperatūra Brīdinājums.....	368
Atbilstība .....	368
Seriāls Skaitis, Konfigurācija, Datums Kods, un Pārveidošana Kodi .....	368
ESD Uzmanību .....	369
Potenciāls priekš Radio Biežums Iejaukšanās Ieslēgts Attēla Veidotājs Darbība .....	369
Potenciāls priekš Radio un Televīzija Iejaukšanās.....	369
Norādījumi Attiecībā uz Elektromagnētisks Emisijas un Imunitāte.....	370
Drošība Piesardzības Pasākumi.....	372
Atrašanās vieta Piesardzības Pasākumi .....	373
Tīrīšana Piesardzības Pasākumi .....	374
Mediji .....	374
Codonics Papīrs / balts Filma Mediji.....	375

Fails Pārskaitījums caur FTP un LPR .....	375
Krāsa Vadība .....	375
Attēls Mērogošana .....	375
Aparatūra Variācijas .....	376
Iznīcināšana Prasības .....	376
Eiropas Iznīcināšana Prasības .....	376
Indikācijas priekš Izmantot .....	377
Lietotājs Manuāli Brīdinājumi un Brīdinājumi.....	377
<b>MT - Malti</b> .....	<b>381</b>
<b>Dokumentazzjoni Avviž</b> .....	<b>381</b>
<b>Harsa ģenerali</b> .....	<b>381</b>
<b>Specifikazzjonijiet</b> .....	<b>381</b>
Prodott Informazzjoni .....	385
Twissijiet u Limitazzjonijiet ta ' Uža .....	385
Post ta ' Sigurtà u Konformità Tikketti .....	385
vultaġġ Twissija.....	386
Laser Twissija.....	387
Temperatura Twissija .....	388
Konformità .....	388
Serjali Numru, Konfigurazzjoni, Data Kodiči, u Modifika Kodičijiet.....	388
ESD Attenzjoni .....	389
Potenzjal għal Radju Frekwenza Interferenza fuq Immaginatur Operazzjoni .....	389
Potenzjal għal Radju u Televižjoni Interferenza.....	389
Gwida Rigward Elettromanjetiku Emissjonijiet u Immunità .....	390
Sigurtà Prekawzjonijiet .....	392
Post Prekawzjonijiet .....	393
Tindif Prekawzjonijiet .....	394
Midja .....	394
Codonics Karta / Abjad Film Midja.....	395
Fajl Trasferiment permezz FTP u LPR .....	395
Kultur Ġestjoni .....	395
Immaġni Skalar .....	395
Ħardwer Varjazzjonijiet .....	396
Rimi Rekwiziti .....	396
Ewropew Rimi Rekwiziti .....	396
Indikazzjonijiet għal Uža .....	397
Utent Manwal Twissijiet u Prekawzjonijiet.....	397
<b>NL - Nederlands</b> .....	<b>401</b>
<b>Documentatie Merk op</b> .....	<b>401</b>
<b>Overzicht</b> .....	<b>401</b>

<b>Specificaties</b> .....	401
Product Informatie .....	405
Waarschuwingen en Beperkingen van Gebruik.....	405
Plaats van Veiligheid en Nakoming Etiketten .....	405
Spanning Waarschuwing .....	406
Laser Waarschuwing.....	407
Temperatuur Waarschuwing .....	408
Nakoming .....	408
Serieel Aantal, Configuratie, Datum Code, en Wijziging Codes .....	408
ESD Voorzichtigheid .....	409
Potentieel voor Radio Frequentie Interferentie Aan Imager Operatie .....	409
Potentieel voor Radio en Televisie Interferentie .....	409
De begeleiding Betreffende Elektromagnetisch Uitstoot en Immunitet .....	410
Veiligheid Voorzorgsmaatregelen .....	412
Plaats Voorzorgsmaatregelen.....	413
Schoonmaak Voorzorgsmaatregelen.....	414
Media .....	414
Codonics Papier / Wit Film Media .....	415
het dossier Overdracht via FTP en LPR .....	415
Kleur Beheer .....	415
Beeld Schalen .....	416
Hardware Variaties .....	416
Verwijdering Voorwaarden .....	416
Europese Verwijdering Voorwaarden.....	416
Indicaties voor Gebruik.....	417
Gebruiker Handleiding Waarschuwingen en Waarschuwingen .....	417
<b>NO - Norsk</b> .....	421
<b>Dokumentasjon Legge merke til</b> .....	421
<b>Oversikt</b> .....	421
<b>Spesifikasjoner</b> .....	421
Produkt Informasjon.....	425
Advarsler og Begrensninger av Bruk.....	425
plassering av Sikkerhet og Samsvar Etiketter .....	425
Spenning Advarsel .....	426
Laser Advarsel .....	427
Temperatur Advarsel.....	428
Samsvar .....	428
Seriell Nummer, Konfigurasjon, Dato Kode, og Endring Koder.....	428
ESD Forsiktighet.....	429
Potensiell til Radio Frekvens Innblanding på Imager Operasjon.....	429

Potensiell til Radio og Fjernsyn Innblanding.....	429
Veiledning Angående Elektromagnetisk Utslipp og Immunitet .....	430
Sikkerhet Forholdsregler .....	432
plassering Forholdsregler .....	433
Rengjøring Forholdsregler .....	434
Media .....	434
Codonics Papir / hvitt Film Media.....	435
Fil Overføre via FTP og LPR .....	435
Farge Ledelse.....	435
Bilde Skalering .....	435
Maskinvare Variasjoner .....	435
Avhending Krav.....	436
eupeisk Avhending Krav .....	436
Indikasjoner til Bruk.....	437
Bruker Håndbok Advarsler og Advarsler.....	437
<b>PL - język polski .....</b>	<b>440</b>
<b>Dokumentacja Ogłoszenie .....</b>	<b>440</b>
<b>Przegląd .....</b>	<b>440</b>
<b>Specyfikacje.....</b>	<b>440</b>
Produkt Informacja.....	444
Ostrzeżenia i Ograniczenia z Posługiwać się .....	444
Lokalizacja z Bezpieczeństwo i Spełnienie Etykiety.....	444
Napięcie Ostrzeżenie .....	445
Laser Ostrzeżenie .....	446
Temperatura Ostrzeżenie.....	447
Spełnienie.....	447
Seryjny Numer, Konfiguracja, Data Kod, i Modyfikacja Kody.....	447
ESD Uwaga .....	448
Potencjał dla Radio Częstotliwość Ingerencja na Imager Operacja .....	448
Potencjał dla Radio i Telewizja Ingerencja.....	448
Poradnictwo Jeżeli chodzi o Elektromagnetyczny Emisje i Odporność.....	449
Bezpieczeństwo Środki ostrożności .....	451
Lokalizacja Środki ostrożności .....	452
Czyszczenie Środki ostrożności.....	453
Głoska bezdźwięczna .....	453
Codonics Papier / biały Film Głoska bezdźwięczna.....	454
Plik Transfer przez FTP i LPR .....	454
Kolor Zarządzanie .....	454
Wizerunek skalowanie.....	455
Sprzęt komputerowy Wariacje .....	455



Sprzedaż Wymagania .....	455
europski Sprzedaż Wymagania .....	455
Wskazania dla Posługiwac się .....	456
Użytkownik podręcznik Ostrzeżenia i Przestrogi .....	456
<b>RO - Română</b> .....	460
<b>Documentație Înștiințare</b> .....	460
<b>Prezentare generală</b> .....	460
<b>Specificații</b> .....	460
Produc informație .....	464
Avertizări și Limitări de Utilizare .....	464
Locație de Siguranță și Conformitate Etichete .....	464
Voltaj Avertizare .....	465
Laser Avertizare .....	466
Temperatura Avertizare .....	467
Conformitate .....	467
Serial Număr, Configurare, Data Cod, și Modificare Coduri .....	467
ESD Prudență .....	468
Potențial pentru Radio Frecvență Interferență pe Imager Operațiune .....	468
Potențial pentru Radio și Televiziune Interferență .....	468
Indrumare In ceea ce priveste Electromagnetic Emisii și Imunitate .....	469
Siguranță Precauții .....	471
Locație Precauții .....	472
Curățare Precauții .....	473
Mass-media .....	473
Codonics Hârtie / alb Film Mass-media .....	474
Fișier Transfer prin intermediul FTP și LPR .....	474
Culoare Management .....	474
Imagine Scalare .....	474
Hardware Variații .....	475
Eliminarea Cerințe .....	475
european Eliminarea Cerințe .....	475
Indicații pentru Utilizare .....	476
Utilizator Manual Avertizări și Precauții .....	476
<b>SK - Slovenčina</b> .....	480
<b>Dokumentácia Všímnite si</b> .....	480
<b>Prehľad</b> .....	480
<b>technické údaje</b> .....	480
Výrobok Informácie .....	484
Varovania a Obmedzenia z Použite .....	484
Poloha z Bezpečnosť a Súlad Etikety .....	484

Napätie Pozor .....	485
Laserové Pozor .....	486
Teplota Pozor .....	487
Súlady.....	487
Sériové Číslo, Konfigurácia, Dátum Kód, a Úprava Kódy.....	487
ESD Pozor .....	488
Potenciál pre Rádio Frekvencia Rušenie na Imager Prevádzka.....	488
Potenciál pre Rádio a Televízia Rušenie.....	488
Usmernenie Čo sa týka Elektromagnetické Emisie a Imunita .....	489
Bezpečnosť Opatrenia .....	491
Poloha Opatrenia.....	492
Čistenie Opatrenia.....	493
Médiá .....	493
Codonics Papier / biela Film Médiá .....	494
Súbor Prenos cez FTP a LPR.....	494
Farba Zvládanie .....	494
Obrázok Škálovanie .....	494
Hardware Variácie .....	495
Dispozícia Požiadavky .....	495
Európsky Dispozícia Požiadavky.....	495
Indikácie pre Použite .....	496
Používateľ Manuálny Varovania a Upozornenia.....	496
<b>SL - Slovenski Jezik.....</b>	<b>500</b>
<b>Dokumentacija Opaziti .....</b>	<b>500</b>
<b>Pregled .....</b>	<b>500</b>
<b>Specifikacije .....</b>	<b>500</b>
Izdelka Informacije .....	503
Opozorila in Omejitve od Uporaba.....	504
Lokacija od Varnost in Skladnost Nalepke .....	504
Napetost Opozorilo .....	505
Laser Opozorilo.....	505
Temperatura Opozorilo .....	506
Składnost .....	506
Serijski Številka, Konfiguracija, Datum Koda, in Sprememba Kode.....	507
ESD Previdno .....	507
Potencial za Radio Pogostost Motnje na Imager Delovanje .....	507
Potencial za Radio in Televizija Motnje .....	507
Smernice Glede Elektromagnetni Emisije in Imuniteta .....	508
Varnost Previdnostni ukrepi .....	510
Lokacija Previdnostni ukrepi.....	511

Čiščenje Previdnostni ukrepi .....	512
Mediji .....	512
Codonics Papir / bela Film Mediji .....	513
mapa Prenos prek FTP in LPR .....	513
Barva Upravljanje .....	513
Slika Skaliranje .....	513
Strojna oprema Različice .....	513
Odstranjevanje Zahteve .....	514
Evropski Odstranjevanje Zahteve .....	514
Indikacije za Uporaba .....	514
Uporabnik Priročnik Opozorila in Previdno .....	515
<b>SV - Svenska</b> .....	<b>518</b>
<b>Dokumentation Lägga märke till</b> .....	<b>518</b>
<b>Översikt</b> .....	<b>518</b>
<b>Specifikationer</b> .....	<b>518</b>
Produkt Information.....	522
Varningar och Begränsningar av Använda sig av .....	522
Plats av Säkerhet och Överensstämmelse Etiketter .....	522
Spänning Varning.....	523
Laser Varning.....	524
Temperatur Varning .....	525
Överensstämmelse .....	525
Serie Siffra, Konfiguration, Datum Koda, och Modifiering Koder .....	525
ESD Varning .....	526
Potential för Radio Frekvens Interferens på Imager Drift.....	526
Potential för Radio och Tv Interferens.....	526
Vägledning Angående Elektromagnetisk Utsläpp och Immunitet .....	527
Säkerhet Försiktighetsåtgärder .....	529
Plats Försiktighetsåtgärder .....	530
Rengöring Försiktighetsåtgärder .....	531
Media .....	531
Codonics Papper / vit Filma Media .....	532
Fil Överföra via FTP och LPR .....	532
Färg Förvaltning.....	532
Bild Skalning .....	532
Hårdvara Variationer .....	532
Förfogande Krav .....	533
Europeiska Förfogande Krav.....	533
Indikationer för Använda sig av .....	534
Användare Manuell Varningar och Varningar .....	534

<b>TR - Türkçe</b> .....	537
<b>Dokümantasyon Farkına varmak</b> .....	537
<b>Genel Bakış</b> .....	537
<b>Teknik Özellikler</b> .....	537
Ürün Bilgi.....	541
Uyarılar ve Sınırlamaların Kullanımı.....	541
yerinin Emniyet ve Uyma Etiketleri.....	541
Voltaj Uyarısı.....	542
Lazer Uyarısı.....	543
Sıcaklık Uyarısı.....	544
Uyma.....	544
Seri Numara, Yapılandırma, Tarih Kodu ve Değişiklik Kodları.....	544
ESD Dikkat.....	545
Potansiyel için Radyo Sıklık Girişimi Açık Görüntüleyici Operasyonu.....	545
Potansiyel için Radyo ve Televizyon Girişimi.....	545
Rehberlik ile ilgili olarak Elektromanyetik Emisyonlar ve Bağışıklık.....	546
Emniyet Önlemleri.....	548
Yer Önlemleri.....	549
Temizlik Önlemleri.....	550
Medya.....	550
Codonics Kağıt / Beyaz Film Medya.....	551
Dosya Aktarı Üzerinden FTP ve LPR.....	551
Renk Yönetimi.....	551
Resim Ölçeklendirme.....	551
Donanım Varyasyonları.....	552
Bertaraf Gereksinimleri.....	552
Avrupalı Bertaraf Gereksinimleri.....	552
Belirteçler için Kullanım.....	553
Kullanıcı Manuel Uyarılar ve Uyarılar.....	553

# Horizon® Ci

Multi-media Imager

**EN - English**

## Documentation Notice

Codonics Products are Class I products intended for use by Healthcare Professionals. Products packaging and labeling, including Graphic User Interface (GUI) for operation are offered in English and meet MDR, Annex I, Chapter III, 23.4, taking account the training and the knowledge of the potential user.

\*Web information, Key Specifications, Intended Use, User manual Appendix, Quick Start Guide & Setup IFU are available in simple translation Member State Languages; primary IFU are available in English.

## Overview

Horizon Ci combines diagnostic film, color paper and grayscale paper printing to provide the world's most versatile medical imager.

Featuring color paper to show off your latest imaging techniques, room light viewable grayscale paper to cut your costs and a compact, counter-top design, Horizon obsoletes film-only imagers. High speed image processing, networking and spooling are all standard.

## Specifications

Print Technology: Dye-diffusion and direct thermal (dry, daylight safe operation)

Spatial Resolution: 320 DPI (12.6 pixels/mm)

Throughput: Up to 100 films per hour

Time To Operate: 5 minutes (ready to print from "off")

Grayscale Contrast Resolution: 12 bits (4096)

Color Resolution: 16.7 million colors

256 levels each of cyan, magenta, and yellow

Media Inputs: Three supply cassettes, 50-100 sheets each, one color ribbon

Media Outputs: Three receive trays, 50-sheet capacity each

Media Sizes: 8" x 10", 14" x 17" (blue and clear) DirectVista® Film A, A4, 14" x 17" DirectVista

Grayscale Paper A, A4 ChromaVista® Color Paper

Dmax: >3.0 with DirectVista Film

Archival: >20 years with DirectVista Film, under ANSI extended-term storage conditions

Media Supply: All media is pre-packaged and factory sealed

Interfaces: Standard: 10/100 Base-T Ethernet (RJ-45), Serial Diagnostic Port, Serial Console

Network Protocols: Standard: FTP, LPR

Optional: DICOM (up to 24 simultaneous connections), Windows network printing

Image Formats: Standard: TIFF, GIF, PCX, BMP, PGM, PNG, PPM, XWD, JPEG, SGI (RGB), Sun Raster, Targa

Optional: DICOM, PostScript™ compatibility

Image Quality: Automatic calibration using built-in densitometer

Image Control: Gamma, Contrast, Saturation, Medical Color Matching (MCM™), Polarity, Rotation, Scaling, Antialiasing  
Sheet Control: Density Adjustment (Dmax), Look-Up Tables (LUT), Image Warnings, Captions, Sheet Coverage, Border Color, Border Fill, Crop Anchor  
Sheet Formatting: 1:1 - 1:81; Variable Multi-Formatting (VMF™), Fixed Multi-Formatting (FMF™)  
Control Panel: Large, backlit LCD display, Status lights include Online, Alert, Fault, Active Power and Menu navigation buttons  
Processor: Intel  
Memory: 512 MB RAM  
Hard Disk: SSD, 32 GB (24 GB available for spooling)  
Removable Storage: USB for software upgrades  
Smart Card: 72 KB for storing configuration data  
Power: Universal Input: 100-120/230V~ 50/60 Hz, 600W printing, 150W idle  
Heat Emission: Maximum 600W, 2,050 BTUs/hr. printing, 150W, 512 BTUs/hr. idle Weight: 66 lbs. (30 kg.)  
Engine Dimensions: 14.5" (37 cm) H, 20.5" (52 cm) W, 24" (61 cm) L  
Environment: Operating Temperature: 15-30C, Storage: -22.2 - 50.6C, Operating Humidity: 10-70% R.H. (non-condensing)  
Regulatory: Full medical device compliance including Class 2 FDA and Class I MDR 2017/745/EU (CE), GMP/QSR, ISO 13485:2016/NS-EN  
ISO 13485:2016, Electrical Safety IEC 60601-1 Ed. 3.1 and EMC/EMI:  
FCC Class A and IEC 60601-1-2: Ed. 4 for Professional Healthcare Facilities

## Conventions Used in the User Manual


### Bulleted Lists

Bullets are used to display a list of nonprocedural items. For example:

The control panel contains:

- A display panel
- Keys
- Indicators

### Numbered Steps

The  icon indicates the beginning of a procedure. The steps in a procedure are numbered. For example:

1. Press the **MENU** key.

The Main Menu displays on the control panel. The selector arrow (  ) automatically points to the first menu option.

2. To scroll through the menu options, press the up and down keys.

The selector arrow ( ► ) moves up and down through the list. The bottom portion of the control panel display shows a message associated with the currently selected menu option.

## Control Panel Navigation

*Menu paths* are used in some procedures instead of documenting every step needed to navigate to a specific menu option. For example:

From the Main Menu, select the following options:

**Default Media**  
**Grayscale**  
**DV Film Blue**

## Control Panel Keys

Control panel keys are shown in small black ovals to resemble the actual keys, for example, “Press the ENTER key.”

## Control Panel Menu Options

Control panel menu options are shown in bold type, for example, “Select the **Gamma** menu option.”

## Notes and Tips

Notes contain additional information related to a topic or procedure. For example:

**NOTE: If your network is managed by a network administrator or an information technology (IT) department, it would be considered a complex network. You should have the responsible person perform any network-related administrative tasks.**

Tips provide additional insights about a topic or procedure (such as, why you may want to do something or a faster way to perform an operation). For example:

***TIP:** Specifying print settings in a multi-user environment*

*If the Horizon imager is accessed by multiple users, it is typically better for individual users to enter print values through the DICOM application interface rather than change the default settings through the control panel.*

## Cautions and Warnings

Cautions alert you to actions or situations that could cause harm to equipment or data. For example:

**CAUTION Any changes you make to the imager default settings will also affect prints made by other users. Use caution when changing default settings.**

Warnings alert you to actions or situations that could result in personal injury. For example:

**WARNING With the imager cover open, touch only those internal components that are colored green.**

## Text Files and Displayed Text

Monospaced type is used for the contents of an ASCII file or machine text displayed in a terminal command window.

## User Data

**Bold monospaced type** is used to indicate specific characters or words that you enter at a host workstation when performing advanced imager operations. *If the type is also italicized*, it indicates variable text. For example:

1. From your workstation, open a UNIX or MS-DOS command window.
2. Enter the command **telnet *hostname*** or **telnet *IP Address*** (using either the Horizon imager hostname or IP Address).
3. At the login prompt, enter the command **status**.

## Important Information and Filenames

- **Bold type** is used for emphasis, command names, and paths or filenames. For example:
- The Horizon imager default settings can be changed both at the control panel and using text files. The hostname and IP Address must be added to the **/etc/hosts** file.

## New Terms

*Italic type* is used when a term is introduced and defined. For example:

- The Horizon imager has a complete set of *default settings* that contain preconfigured values for every aspect of a printed sheet.

## Purpose and Scope

Refer to this user manual for procedures on how to perform the most common imager operations, including:

- Setting up the imager
- Loading media
- Sending print jobs from DICOM Print Service Classcompliant applications running on imaging devices or image viewing workstation
- Sending print jobs from workstations via PostScript
- Sending print jobs using FTP and LPR
- Changing the imager's default image and sheet settings
- Adjusting the appearance of printed images for user preference
- Performing preventive maintenance
- Performing film calibration
- Troubleshooting common problems

**NOTE:** Some features and functions described here may not apply to older versions of the software.

This User's Manual is intended to be as simple and straightforward as possible for the everyday user. If you need more detailed or more technical information on a feature or topic, or wish to perform more advanced operations, refer to the *Horizon Imager Technical Manual*



(Catalog no. HORIZON MNL T). The Technical Manual serves as a companion document to this manual

## Product Information

For technical assistance with the Horizon, call Codonics Technical Support at the following number:

**Phone: +1.440.243.1198**

**Toll Free: 800.444.1198 (USA only)**

Technical Support is available anytime. Technical Support is also available online via email and the Codonics web site:

**Email: [support@codonics.com](mailto:support@codonics.com)**

**Web Site: [www.codonics.com](http://www.codonics.com)**

General product information can also be requested by sending email to:

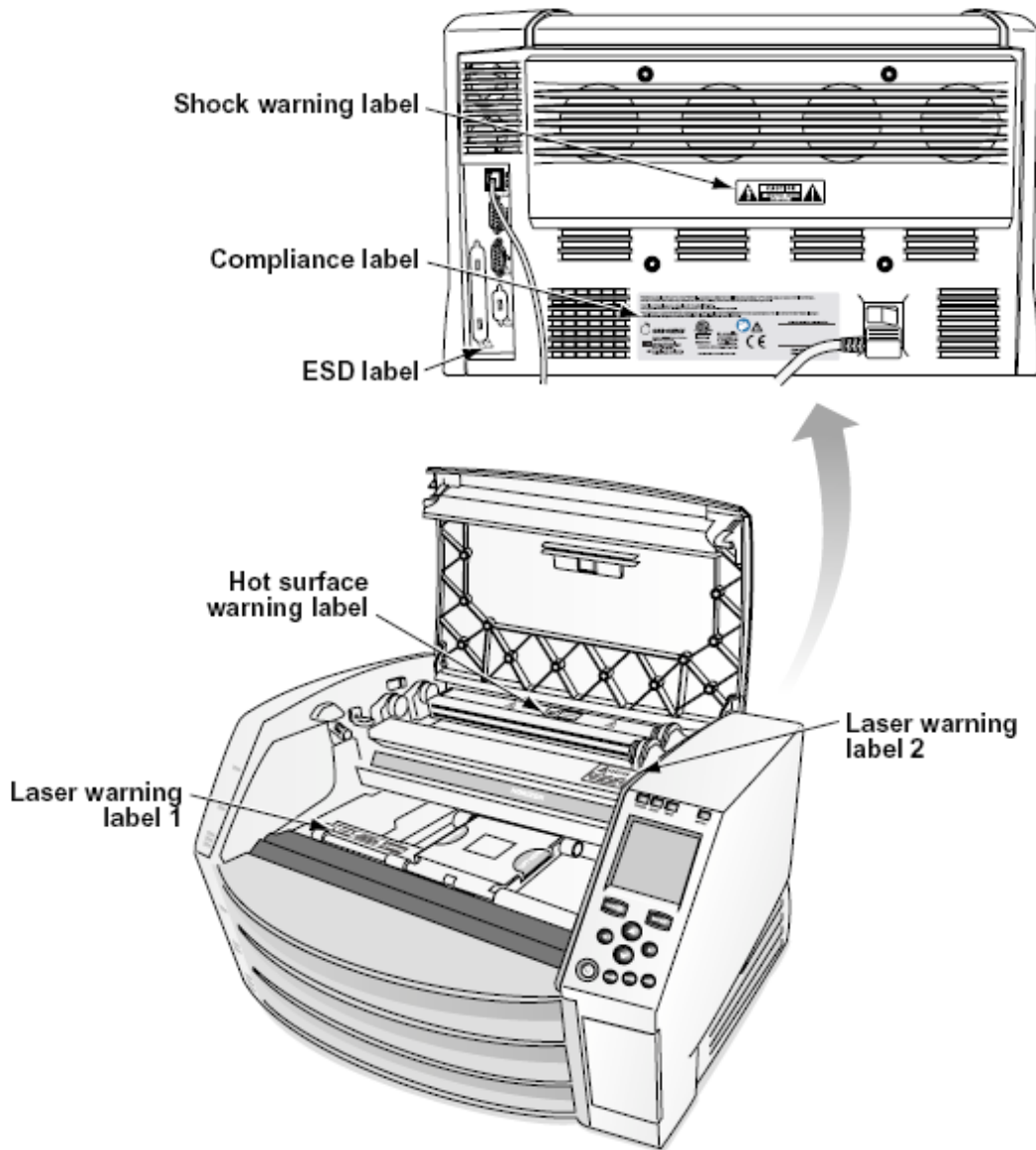
**Email: [info@codonics.com](mailto:info@codonics.com)**

Please include your postal mailing address and telephone number in the email message. Basic product information is returned via email unless otherwise requested.

## Warnings and Limitations of Use

### Location of Safety and Compliance Labels

The following figure shows the locations of the imager's safety and compliance labels.



### Voltage Warning

The exclamation point within an equilateral triangle and person reading a manual symbol are intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying this device.



NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL. REMOVAL OF LABELS, COVERS, OR ENCASMENT FASTENERS VOIDS THE WARRANTY.

THIS APPARATUS MUST BE ELECTRICALLY GROUNDED.

TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS IMAGER TO RAIN OR MOISTURE.

EQUIPMENT IS NOT TO BE USED AS A COMPONENT OF A LIFE SUPPORT SYSTEM. Life support devices or systems are devices or systems that support or sustain life, and whose failure to perform can be reasonably expected to result in a significant injury or death to a person. A critical component is any component of a life support device or system whose failure to perform can be reasonably expected to cause the failure of the life support device or system, or to affect its safety or effectiveness.

**WARNING** Grounding reliability can be achieved only when the Horizon is connected to a receptacle marked "Hospital Only" (that is, "Hospital Grade").

**WARNING** The power cord connected to the Horizon is the main disconnect for the system.

**WARNING** To disconnect overall power to the Horizon prior to servicing it, power of the system.

**WARNING** Do not modify this equipment without authorization of the manufacturer

**WARNING** External equipment intended for connection to signal input, signal output, or other connectors, shall comply with relevant IEC standard (e.g., IEC 60950 for IT equipment and the IEC 60601 series for medical equipment). In addition, all such combinations - systems - shall comply with the IEC 60601-1 standard for Medical Electrical Equipment Systems. Equipment not complying to IEC 60601 shall be kept outside the patient environment, as defined in the standard. Any person who connects external equipment to signal input, signal output, or other connectors has formed a system and is therefore responsible for the system to comply with the requirements of IEC 60601-1-1. If in doubt, contact a qualified technician or Codonics Technical Support for approved configurations.

**WARNING** Do not touch a patient while also accessing the internal components that are under the top cover or receive trays.

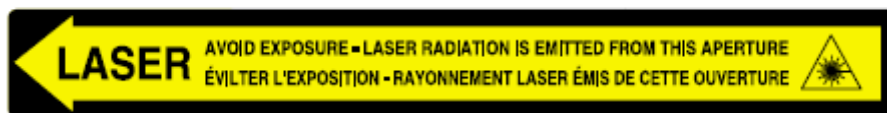
#### Laser Warning

The Horizon imager uses a laser to read barcode information on the media cassettes. The laser module is a 650 – 670nm device of 1.26 mW or less. As such it has been found to comply with the 21 CFR 1040.10 and 1040.11 and IEC 60825 laser standards as a low power Class 1 device.

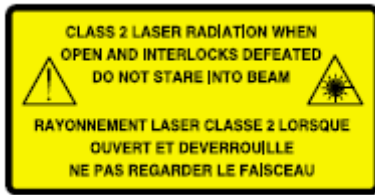
For safety reasons, the laser is turned on only for a short time when a cassette is inserted. Still, one should use caution and never stare at the laser beam, should avoid exposure to the laser, and should never override any of the interlocks and safety mechanisms. These measures are taken for your protection.

**WARNING** Use of controls or adjustments to the performance of procedures other than those specified in this manual may result in hazardous radiation exposure.

The laser apertures are marked with a single label, shown below. There are three apertures that correspond to the three cassette locations, one for each, on the same side of the Horizon imager as this label.



Safety interlocks are marked by the following label. They are located on the same side of the Horizon imager as this label.



## Temperature Warning

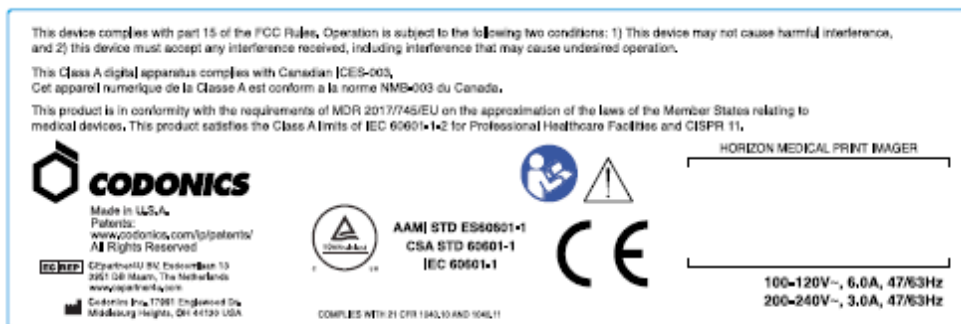
Because the Horizon imager is a thermal print device, the surface of the thermal print head heat sink gets hot. Avoid directly touching any components not colored green when accessing the interior of the imager if the imager has been printing. (During some preventative maintenance tasks, you will be touching internal components with cleaning pads or swabs.)

The temperature warning label is shown below.

## Compliance

Codonics is in compliance with various regulations.

The Compliance label, which is affixed at the back of the imager, is shown below.

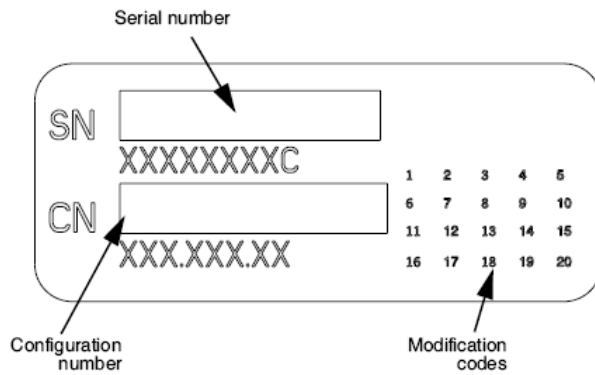


## Compliance label

## Serial Number, Configuration, Date Code, and Modification Codes

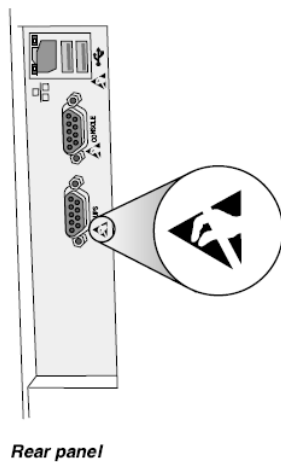
The Serial number label is placed onto the Compliance label. It includes the following information.

- The serial number (SN), which uniquely identifies the unit.
- The Configuration number (CNFG), which details the build configuration.
- The modifications codes, which are to the right of the CNFG number and are a series of 20 numbers. When any of these numbers are blocked out, that identifies a modification that was made to the unit.
- The date code in YYYY-MM format below the factory date code symbol.



### ESD Caution

Connections to other pieces of equipment are made at the rear of the Horizon imager. These connectors are marked with a precautionary ESD warning symbol, as shown below. Do not touch any of the pins of these connectors. When making connections to the imager, it is best done while the imager is plugged in but not powered on. ESD may cause erratic behavior of the imager when powered on. Should this occur, power to the imager may have to be cycled. It is recommended that all staff involved in making connections to the imager be aware of these ESD precautions.



### Potential for Radio Frequency Interference on Imager Operation

Both portable and mobile RF communications equipment can affect medical electrical equipment, including the Horizon imager. Keep such RF communications equipment out of the immediate area.

### Potential for Radio and Television Interference

The Horizon imager generates and uses radio frequency energy, and if not installed and used properly, that is, in strict accordance with the manufacturer's instructions, may cause interference to radio and television reception. It has been type tested and found to comply with Class B emission limits for a computing device in accordance with the specifications in Subpart J of Part 15 of FCC Rules, which are designed to provide reasonable protection against such interference when operating in a commercial environment. Operation of the equipment in a residential area is likely to cause interference, in which case the user, at his own expense, will be required to take whatever measures may be appropriate to correct the interference. If your imager does cause interference to radio or television reception, you are encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna
- Relocate the imager with respect to the receiver

If necessary, you should consult Codonics technical support or an experienced radio/television technician for additional suggestions. You may find the following booklet prepared by the Federal Communications Commission helpful: *How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems*. This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402, Stock No. 004-000-00345-4.

This product is in conformity with the requirements of EC Council directive MDR 2017/745/EU (CE) on the approximation of the laws of the Member States relating to medical devices. This product satisfies the Class A limits of IEC60601-1-2 and CISPR 11. A declaration of conformity with the requirements of the Directive has been signed by the Director of Operations. Horizon is approved for export via FDA Certificates to Foreign Government and registered as a medical device for import. A current list of countries is available on request.

#### Guidance Regarding Electromagnetic Emissions and Immunity

##### Suitable Environments:

- Horizon is intended for use in professional healthcare facility environments, including hospitals and medical clinics.
- Horizon has not been evaluated for use near HF surgical equipment. If use near HF surgical equipment is desired, the user is responsible for verifying proper operation of the Horizon. If Horizon does not perform correctly in this environment, move the Horizon farther from the source of the electromagnetic disturbance.
- Horizon has not been evaluated for use in emergency medical vehicles.

As a support device, Horizon does not provide essential performance.

**WARNING** Use of this equipment adjacent to or stacked with other equipment should be avoided because it could result in improper operation. If such use is necessary, this equipment and the other equipment should be observed to verify that they are operating normally.

**WARNING** Use of accessories, transducers and cables other than those specified or provided by the manufacturer of this equipment could result in increased electromagnetic emissions or decreased electromagnetic immunity of this equipment and result in improper operation.

**WARNING** Portable RF communications equipment (including peripherals such as antenna cables and external antennas) should be used no closer than 30 cm (12 inches) to any part of the Horizon, its cables, or accessories. Otherwise, degradation of the performance of this equipment could result.

### Electromagnetic Emissions Standards and Test Levels:

<b>Test / Standard</b>	<b>Compliance Level</b>
<b>RF Emissions</b>	Group 1, Class A
CISPR 11	
<b>RF Emissions</b>	Class A
FCC Part 15	
<b>Conducted Emissions</b>	Group 1, Class A
CISPR 11	
<b>Harmonic Distortion</b>	Class A
IEC 61000-3-2	
<b>Voltage Fluctuations and Flicker</b>	Complies
IEC 61000-3-3	

### Electromagnetic Immunity Standards and Test Levels:

<b>Test / Standard</b>	<b>Compliance Level</b>
<b>Electrostatic Discharge</b>	±8kV contact
IEC 61000-4-2	±2kV, ±4kV, ±8kV, ±15kV air

## Electromagnetic Immunity Standards and Test Levels: (Continued)

Test / Standard	Compliance Level
<b>Radiated RF Immunity</b>	3 V/m
IEC 61000-4-3	80 MHz - 2.7 GHz 80 % AM at 1 kHz
<b>Proximity fields from RF wireless equipment</b>	Complies
IEC 61000-4-3	
<b>Electrical Fast Transient / Burst</b>	AC Port: $\pm 2$ kV, 100 kHz repetition frequency
IEC 61000-4-4	SIP/SOP Ports: $\pm 1$ kV, 100 kHz repetition frequency
<b>Surge</b>	Line-to-Line: $\pm 0.5$ kV, $\pm 1.0$ kV
IEC 61000-4-5	Line-to-Ground: $\pm 0.5$ kV, $\pm 1.0$ kV, $\pm 2.0$ kV
<b>Conducted Immunity</b>	AC Port and SIP/SOPs:
IEC 61000-4-6	3V, 0.15 MHz - 80 MHz 6V, in ISM bands between 0.15 MHz and 80 MHz 80 % AM at 1 kHz
<b>Magnetic Field Immunity</b>	30 A/m, 50 Hz or 60 Hz
IEC 61000-4-8	
<b>Voltage Dips</b>	0% $U_T$ , 0.5 cycle at 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° and 315°
IEC 61000-4-11	0% $U_T$ , 1 cycle AND 70% $U_T$ , 25/30 cycles, Single phase: at 0°
<b>Voltage Interruptions</b>	0% $U_T$ , 250/300 cycle
IEC 61000-4-11	

### Safety Precautions

- Never connect this imager to any outlet or power supply that has a voltage or frequency different than that specified on the rear of the imager.
- When servicing the imager, always power it off using the (power) key at the control panel, then turn the rocker switch in the back to the 0 (off) position, then unplug the imager.



- Damage to the power cord may cause fire or shock hazard. When unplugging the power cord, hold it by the plug only and remove the plug carefully.
- If the power cord needs to be replaced, replace it only with another Codonics power cord manufactured specifically for your imager's power configuration.
- If the imager is smoking or making unusual sounds, power off and unplug the imager immediately.
- Do not insert foreign objects of any kind into the imager; doing so can constitute a safety hazard and cause extensive damage.
- Do not place any liquid containers on the imager. If, for some reason, liquid seeps into the imager, power off the imager and unplug the power cord from the source outlet. If used without corrective measures, the imager may be damaged.
- Do not use the imager near flammable gases.
- With the imager top cover open or the receive trays removed, touch only those internal components that are colored green (shown in the following figure). Remove rings, ties, jewelry, and other items, and tie back hair, so that they do not fall into or get caught in the imager.



***Internal Components That Are Colored Green (called out in the illustration) Are Safe to Touch***

#### Location Precautions

- The imager's operating ambient temperature range is 15–30°C (59–86°F), with a relative humidity of 10%–80%.
- If the imager is moved quickly from an extremely cold place to a warmer one, condensation is likely to form. Do not use the imager if condensation has formed. Wait until the condensation has evaporated. You can speed up the evaporation time by moving the imager to a dryer location.
- Ventilation slots and holes are provided on the sides and rear of the imager. Place the imager on a hard level surface and locate it at least 10 cm (4 in.) from walls to ensure proper ventilation

**CAUTION** Adequate ventilation is required for proper operation of the imager

**CAUTION** When positioning the Horizon Imager, ensure there is adequate space to access the rear power switch.

- Do not place imager in a high humidity or high dust area. Airborne dirt particles can cause image quality problems. Avoid placing the imager in areas where ventilation ducts, open doors, or frequent passers-by might expose the imager and media to high levels of debris.
- Do not locate the imager in hot-springs areas where hydrogen sulfide and acidic ions are likely to be generated.
- Do not locate the imager where there are oily fumes and vapors.
- Do not locate the imager in direct sunlight.
- Do not locate imager near sources of high RF energy.
- Do not locate the imager where it might be subject to jarring or vibrations, such as a table or desk in a hightraffic area. Jarring and vibrations can affect the print quality of images.
- Horizon satisfies the electrical safety limits of IEC60601-1 and CISPR 11 and is suitable for patient care area location. Check with local ordinances and installation guidelines to confirm approved location requirements.

#### Cleaning Precautions

- Many plastic components are used in the imager's construction. Coat flecking and deformation is likely to occur if the imager is wiped with chemical dusters, benzene, thinners, insecticides, or other solvents. Rubber and PVC materials left in contact with the imager for extended times will cause damage. Never use petroleumbased solutions or abrasive cleaners.
- To clean the imager cover, first power off the imager using the (power) key at the control panel, then turn the rocker switch in the back to the 0 (off) position, then unplug the imager. Clean the cover with a soft cloth slightly moistened with a mild soap and water solution. Allow the cover to completely dry before operating the imager again.

#### Media

For **ChromaVista**<sup>®</sup> color prints, the consumed ribbon contains facsimiles of any patient images printed to **ChromaVista** color sheets. Therefore, you must properly dispose of or destroy consumed ribbon to ensure the confidentiality of patient images.

The optical density of reflective and transmissive prints have a nominal range of:  $D_{min} = 0.10$  OD (reflective), 0.11 OD (transmissive) to  $D_{max} = 2.10$  OD (reflective), 3.1 OD (transmissive). Actual optical densities may vary based on media variations and on the instrument being used to measure density. For example, **DirectVista**<sup>®</sup> Clear film may have a lower  $D_{min}$  and  $D_{max}$  than **DirectVista** Blue film.

- The Horizon imager includes a built-in densitometer. The built-in densitometer is designed to produce consistent prints by compensating for variation from one film cassette to another and one imager to another. For applications that require absolute control of the maximum density, the results should be checked against a bench-top commercial densitometer. The internal densitometer can be calibrated to a desktop unit. See the *Horizon Imager Technical Manual* for more information.

- **DirectVista** media is optimized for grayscale prints, while **ChromaVista** is optimized for color prints. If **ChromaVista** is not giving you satisfactory results with grayscale images, you may want to consider using **DirectVista** media for those applications.
- Media variations between different production lots may produce subtle differences in image quality and color. These variations most often occur in color ribbons and are characterized as a slight color hue in grayscale images.
- Codonics film media is designed to be viewed using a light box suitable for viewing medical diagnostic images.
- Codonics paper/white film media is designed to be viewed under coolwhite, fluorescent light. Spectral differences and intensity variations in the viewing light sources can change the apparent color of images printed on paper/white film.
- Printed images that are subject to prolonged exposure to sunlight, ultraviolet light, or extreme heat may degrade in image quality. (For example, printed sheets should not be stored in an automobile on a sunny day.) Precautions should be used to avoid prolonged direct exposure.

#### Codonics Paper/White Film Media

The terms “white paper” and “white film” are synonymous references and used interchangeably in this manual.

#### File Transfer via FTP and LPR

- Different users who share a user name when transferring files to the imager may cause unpredictable and erroneous printed output. The imager associates information with the user name. Each user should have a unique user name when connecting to the imager via FTP and LPR.

#### Color Management

- Image settings—including gamma, contrast, Dmax, saturation, and MCM™ (Medical Color Matching™)—are intended to compensate for differences that may occur between image acquisition and image printing. These filters allow you to accurately render the final printed image. You should use care when applying these filters to avoid over compensation.
- The Default User Settings set at the control panel will potentially affect prints made by all users. Use caution when changing the default settings.

#### Image Scaling

- Scaling an image will filter the original image data and add or remove information, which may affect the accuracy of the final printed image. The amount of information added or removed will also vary with the magnitude of the scale factor applied. This can also affect the accuracy of the final printed image. You should be aware of the properties and limitations of each scaling algorithm and select the appropriate algorithm for the task.

#### Hardware Variations

- Components used in the imager may vary, causing differences in image quality. The thermal process of producing a print utilizes many components that are calibrated to provide consistency between imagers. There are subtle differences between imagers that can cause print

variations. These differences usually apply to thermal print head calibration. Other factors such as age, usage, heat, mechanical wear, and shipping can affect image color and quality.

- The type of media used to install software updates and to backup imager configuration settings depends on hardware variations. If the imager has a built-in Zip drive, installations and backups are performed using 100-MB Zip disks. If the imager does not have a built-in Zip drive, USB flash drives are used with the USB ports on the rear panel. Throughout this manual, Zip disks and USB flash drives are referred to as *installation media* or *backup media*, depending on the operation being performed.

**NOTE:** If the imager has both a Zip drive and a USB port, always use the Zip disk to install software and save configuration settings.

#### Disposal Requirements

Disposal of this product and consumables shall be in accordance with all applicable laws and regulations in effect at the locality at the time of disposal.

#### European Disposal Requirements

Codonics imagers and electronic accessory devices are not to be discarded or recycled; rather they are to be returned to the manufacturer. Contact Codonics directly or by the link provided for the latest information concerning:

- Identification of the country-specific Importer/Distributor/Producer
- Product return and treatment of our electronic products

Manufacturer: Codonics Inc.

17991 Englewood Drive

Middleburg Heights, OH 44130 USA

Phone: +1.440.243.1198

Fax: +1.440.243.1334

E-mail: WEEE@Codonics.com

www.Codonics.com

Codonics electronic products and accessories bearing the following symbol are subject to European Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) 2002/96/EC, amended by Directive 2003/108/EC. The EN 50419 symbol indicates separate collection and return required.



*EN 50419 symbol*

#### Indications for Use

**CAUTION** Approved FDA Class 2 device - Federal law restricts this device to be sold for use by or on the order of a physician.

The intended use of the Horizon Series Imagers is high-resolution hardcopy imaging of digital image source material and through the conversion of electronic signals from a wide variety of direct/indirect medical imaging modality outputs. The hardcopy output includes, however is not limited to, digital radiography, nuclear medicine, ultrasound, CT, MRI, CR, and Radiation Therapy planning. Images are suitable for medical image diagnosis use and referral. The system is intended for use by medical radiologists, imaging modality specialists, and communications to referring physicians.

The Horizon Series Imagers are dry, thermal, grayscale (G, GS,GSs,GS-Rad, G1, and G2 models) and grayscale/color (Ci, Ci-s, CiRAD, and SF models) direct thermal printer/imagers.

The Horizon XL is a special model adding 14 x 36in. and 14 x 51in. true size "long" media that permits digital direct orthopedic application hardcopy, including diagnosis and analysis of scoliosis, weight bearing spine/hip/knee, and long bone/hip prosthetic and orthopedic appliances work-up and surgical planning. Horizon XL is applicable to true-size hardcopy of whole body CT, MRI, and Angiographic and Venous flow imaging procedures.

Horizon Imagers are 510(k) cleared to market as FDA Class 2 devices, Regulation number 892.2040, Classification Product Code LMC: Horizon Series Medical Multimedia Dry Imagers K021054 and Horizon XL Medical Long Film Imager Hardcopy Multimedia K060440.

#### User Manual Warnings and Cautions

**CAUTION** Approved FDA Class 2 device - Federal law restricts this device to be sold for use by or on the order of a physician.

**CAUTION** Make sure that the table can support the weight of the imager [approximately 66.7 kg (147 lbs) with receive trays and three full supply cassettes installed].

**WARNING** The imager is heavy. To avoid injury, use two people to unpack and position the imager.

**CAUTION** Do not scratch or nick the sheet metal. Scratches and nicks in the basement will damage the printed side of ChromaVista sheets.

**CAUTION** Make sure that the imager is powered off before connecting the Ethernet cable. For information about powering the imager on and off, refer to "Powering the Imager On and Off".

**CAUTION** Do not touch any of the connector pins.

**CAUTION** If the thermal print head is not parked, power on the imager, then repeat steps 2 and 3 to properly power off the imager so that it does park.

**CAUTION** Push the ribbon carriage down slowly. Forcing it down too quickly may damage the carriage.

**CAUTION** If the imager is powered off using the POWER key, unprinted queued jobs are saved and will finish printing once the imager is powered on again (you can purge all jobs). However, if the imager is powered off using the rocker switch in the back or power is interrupted (for example, an unexpected power failure), queued jobs may be lost.

**WARNING** When servicing the imager, always power it off using the POWER key, turn the rocker switch in the back to the 0 (off) position, then unplug the imager.

**CAUTION** Use only Codonics media. Do not use plain paper, office transparencies, or other unapproved media as damage, improper operation, or malfunction may result. For information about the approved Codonics media types and sizes, and how to order cassettes, refer to "Ordering Media".

**CAUTION** Do not refill a cassette. Do not tamper with or remove the barcode label. The cassette's barcode information is essential for ensuring diagnostic image quality. Compromising the cassette in any way jeopardizes the quality and reliability of the imager.

**CAUTION** Do not remove or insert a cassette while a sheet is being printed, or you could affect the image quality of the printed sheet or cause a jam. Always pause the imager first.

**CAUTION** Do not remove the printed cassette cover; it protects the media from dust and other contaminants. Always hold and store the cassette with the open side up to prevent the sheets from falling out.

**WARNING** With the imager cover open, touch only those internal components that are colored green. Remove rings, ties, jewelry, and other items, and tie back hair, so that they do not fall into or get caught in the imager.

**CAUTION** Used ribbon retains the negative of the color images that were printed using that ribbon. If you are required to ensure patient confidentiality and privacy, the ribbon should be destroyed.

**CAUTION** Use caution when changing the imager default settings. Changes could affect prints made by other users.

**CAUTION** Changing the default settings will affect prints made by other users. Use caution when changing default settings. Typically, it is better to specify sheet and image parameter settings from the DICOM application or a PostScript printer's settings, or use a Job Settings file that contains the values you need. For information about Job Settings files, refer to the *Horizon Imager Technical Manual*.

**CAUTION** If the imager's settings were changed from the factory defaults prior to being shipped (for example, to accommodate a special OEM configuration), resetting to the factory defaults will not restore the "as shipped" settings. Instead, they will be reset to the standard factory default values.

**CAUTION** Resetting to the factory defaults will affect prints made by other users. Use caution when changing default settings. Typically, it is better to specify sheet and image parameter settings from the DICOM application or a PostScript printer's settings, or use a Job Settings file that contains the values you need. For information about Job Settings files, refer to the *Horizon Imager Technical Manual*.

**CAUTION** Changing the imager's Default Media and Default User Settings could affect subsequent prints made by other users. Use caution when changing default settings.

**CAUTION** Changing the imager's Default Media and Default User Settings could affect subsequent prints made by other users. Use caution when changing default settings.

**WARNING** With the imager cover open, touch only those internal components that are colored green. Remove rings, ties, jewelry, and other items, and tie back hair, so that they do not fall into or get caught in the imager.

**WARNING** The thermal print head may be hot.

**WARNING** When cleaning the print head, avoid the extreme ends of the print head, which are sharp.

**CAUTION** Use only the print head cleaning wipe when cleaning the thermal print head. Also, do not touch the glass surface of the thermal print head with your fingers; it could damage the print head. To avoid touching the glass surface, you may want to wear gloves when cleaning the thermal print head.

**CAUTION** The thermal print head must be completely dry before attempting to use the imager.

Allowing the thermal print head to heat up again while still wet will damage the thermal print head.

**WARNING** With the imager cover open, touch only those internal components that are colored green. Remove rings, ties, jewelry, and other items, and tie back hair, so that they do not fall into or get caught in the imager.

**CAUTION** Use only the platen roller cleaning wipe when cleaning the platen. The platen roller could be damaged if you use the print head cleaning wipe.

**WARNING** With the receive trays removed, touch only those internal components that are colored green. Remove rings, ties, jewelry, and other items, and tie back hair, so that they do not fall into or get caught in the imager.

**CAUTION** Use only the platen roller cleaning wipe when cleaning the pick tires. The tires could be damaged if you use the print head cleaning wipe.

**CAUTION** Do not touch the pick tires (which may be white or green); body oils from your fingers are hard to remove and could eventually damage the tires.

**WARNING** With the receive trays removed, touch only those internal components that are colored green. Remove rings, ties, jewelry, and other items, and tie back hair, so that they do not fall into or get caught in the imager.

**CAUTION** Use only cleaning swabs from a Barcode Reader Cleaning Kit.

**CAUTION** Do not scratch or nick the sheet metal. Scratches and nicks in the basement will damage the printed side of ChromaVista sheets.

**CAUTION** Federal law restricts this device to be sold for use by or on the order of a physician.

**WARNING** With the top cover open, touch only those internal components that are colored green. Remove rings, ties, jewelry, and other items, and tie back hair, so that they do not fall into or get caught in the imager.

**CAUTION** Do not touch the pick tires (which may be white or green); body oils from your fingers are hard to remove and could eventually damage the tires.

**CAUTION** To avoid damaging internal components, use care when removing a sheet from the media path in the upper part of the imager.

**CAUTION** Never put a sheet back in the cassette. Dust or oil from your finger will affect the image quality.

**WARNING** With the top cover open, touch only those internal components that are colored green. Remove rings, ties, jewelry, and other items, and tie back hair, so that they do not fall into or get caught in the imager.

**CAUTION** Be careful not to scratch the polished sheet metal or damage the sensor near the upper guide notch.

**CAUTION** Make sure you do not overrotate the media guide, as shown below.

**CAUTION** Federal law restricts this device to be sold for use by or on the order of a physician.

**CAUTION** Use care when running the Purge Print Jobs function. This function will purge other users' print jobs as well as yours.

**CAUTION** All files uploaded using anonymous FTP are readable by other FTP users. DO NOT upload sensitive or classified information.